

5.9.2018

A8-0245/118

Emendamento 118

Jiří Maštálka, Rina Ronja Kari

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

A8-0245/2018

Axel Voss

Il diritto d'autore nel mercato unico digitale

COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)

Proposta di direttiva

Articolo 5 bis (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

Articolo 5 bis

Utilizzo di piccoli estratti di opere preesistenti

1. Gli Stati membri dispongono un'eccezione o una limitazione ai diritti di cui agli articoli 2 e 3 della direttiva 2001/29/CE, all'articolo 5, lettera a), e all'articolo 7, paragrafo 1, della direttiva 96/9/CE, all'articolo 4, paragrafo 1, lettera a), della direttiva 2009/24/CE e all'articolo 11 della presente direttiva per consentire l'utilizzo digitale di estratti di opere preesistenti e di altro materiale nei contenuti caricati dagli utenti al di fuori della loro attività professionale, per esempio con finalità di critica, rassegna, illustrazione, caricatura, parodia o pastiche, a condizione che gli estratti: a) si riferiscano a opere o altro materiale messi legalmente a disposizione del pubblico, b) siano accompagnati, ove possibile, dalla menzione dell'autore; e c) siano usati in un modo che non sia in contrasto con il normale sfruttamento delle opere.

2. Qualsiasi disposizione contrattuale in contrasto con l'eccezione di cui al presente articolo è inapplicabile.

AM\1162318IT.docx

PE624.050v01-00

5.9.2018

A8-0245/119

Emendamento 119

Jiří Maštálka, Rina Ronja Kari

a nome del gruppo GUE/NGL

Relazione

A8-0245/2018

Axel Voss

Il diritto d'autore nel mercato unico digitale

COM(2016)0593 – C8-0383/2016 – 2016/0280(COD)

Proposta di direttiva

Articolo 5 ter (nuovo)

Testo della Commissione

Emendamento

Articolo 5 ter

Esenzione per libertà di panorama

- 1. Gli Stati membri applicano un'eccezione o una limitazione ai diritti di cui agli articoli 2 e 3 della direttiva 2001/29/CE per consentire la creazione di immagini bidimensionali di opere collocate stabilmente in luoghi pubblici.*
- 2. Ove possibile, sono menzionati gli autori delle opere.*

Or. en